

# INHALT

Einleitung .....	IXX
------------------	-----

## 1. KIRCHENKRITIK

(Veronika Albrecht-Birkner)

1.1	Johann Arndt: Wahrer Glaube muss sich in heiligem Leben erweisen (1620) .....	3
1.2	Theodor Undereyck: Nichts ist für die Kirche gefährlicher als die Scheinchristen (1670) .....	7
1.3	Philipp Jakob Spener: Die lutherische Kirche ist ganz verdorben (1676) .....	10
1.4	Philipp Jakob Spener: Die lutherische Kirche ist nicht mit Babel gleichzusetzen (1685) .....	16
1.5	Joachim Feller: Pietisten leben nach der Schrift (1689) .....	19
1.6	[Johann Caspar Schade:] Die Privatbeichte überfordert das Gewissen der Pfarrer (1697) .....	21
1.7	Gottfried Arnold: Die lutherische Kirche ist nicht mehr reformierbar (1698) .....	24
1.8	Heinrich Horche: Die Pfarrer müssten wahrhaftige Heiligung predigen und darin selbst Vorbild sein (1701) .....	27

## 2. KIRCHEN- UND GEMEINSCHAFTSKONZEPTE

(Veronika Albrecht-Birkner)

2.1	Theodor Undereyck: Abkehr von der Welt ist das sicherste Kennzeichen der wahren Christen (1670) .....	33
2.2	Philipp Jakob Spener: Erbauungsversammlungen neben dem Gottesdienst sind ein gutes Mittel zur Besserung der Kirche (1676) .....	35
2.3	Kirchlicher Umgang mit reformierten Konventikeln am Niederrhein in den 1670er Jahren (1670/1674/1677) .....	38
2.4	Johann Jakob Schütz: Die Kinder Gottes müssen sich nicht zu einer Kirche halten, denn ihre wahre Gemeinschaft ist unsichtbar (1684) .....	44

2.5	Philipp Jakob Spener: Die Privatkommunion gefährdet das Anliegen der Kirchenverbesserung (1693) .....	49
2.6	Johann Konrad Dippel: Plädoyer für eine neue Kirche (1706) .....	51
2.7	Heinrich Horche: Die wahrhaft Gläubigen müssen sich zur endzeitlichen Gemeinde vereinigen (1712) .....	53
2.8	[David Cranz:] Herkunft und Verfassung der Brüdergemeine (1757) .....	56

### 3. FRÖMMIGKEITSPRAXIS

(Christian Soboth)

3.1	Philipp Jakob Spener: „einfältig, aber gewaltig“ – Anweisung zum erbaulichen Predigen (1676) .....	65
3.2	Joachim Neander: Neue Lieder für neue Menschen (1680) ....	67
3.3	August Hermann Francke: Predigen wider den Kirchenschlaf (1693) .....	71
3.4	August Hermann Francke: Anweisungen für das Beten mit Leib und Seele (1695) .....	72
3.5	Johann Anastasius Freylinghausen / Christian Friedrich Richter: Im Geist und in der Wahrheit singen (1704) .....	75
3.6	Karl Heinrich von Bogatzky: Frommes Spiel – Der Verkaufschlager des Verlags des Halleschen Waisenhauses (1734) .....	79
3.7	Herrnhuter Gesangbuch / Nikolaus Ludwig von Zinzendorf: Singen und Vergemeinschaftung (1737/1741) .....	83
3.8	Augusta Elisabeth von Posadowsky: Wertschätzung und Verachtung der Welt (1751) .....	85
3.9	Johann Adam Steinmetz: Ein Lob frommen Dichtens (1751) .....	87
3.10	[David Cranz:] Die Organisation geistlichen und kirchlichen Lebens in Herrnhut (1757) .....	91
3.11	August Gottlieb Spangenberg: Lose für alle Lebenslagen (1772) .....	95

### 4. BIBEL UND HERMENEUTIK

(Wolfgang Breul)

4.1	Philipp Jakob Spener: Je intensiver wir uns mit der Heiligen Schrift beschäftigen, desto besser steht es um die Kirche (1676) .....	101
4.2	Johann Wilhelm Petersen: Anleitung zur guten Kenntnis von Schriftworten (1685) .....	105
4.3	August Hermann Francke: Eine erbauliche Lektüre der	

	Heiligen Schrift wird begleitet von Gebet, Betrachtung und Anfechtung (1694) .....	108
4.4	August Hermann Francke: Es fehlt an Wertschätzung der Schrift, nicht der Bibelübersetzung Luthers (1695) .....	111
4.5	Berleburger Bibel: Anleitung zur Lektüre der Schrift unter eschatologischen Vorzeichen (1726) .....	115
4.6	Nikolaus Ludwig von Zinzendorf: Bibelfestigkeit bedeutet, mit der Schrift zu leben (1747) .....	119
4.7	Johann Albrecht Bengel: Kriterien einer guten Bibelüberset- zung (1753) .....	123
4.8	Friedrich Christoph Oetinger: Erkenntnis und Gefühl der Schrift (1776) .....	126

## 5. PROPHETIE, OFFENBARUNGEN, INSPIRATION

(Joachim Jacob)

5.1	Jakob Böhme: Göttliche Weisheit wie ein Platzregen (1621/1658) .....	133
5.2	Rosamunde Juliane von der Asseburg: Ein auserwähltes Fräulein als Medium (1691) .....	135
5.3	Adelheid Sybille Schwartz: Drohende Mahnung zur Buße (1692)	138
5.4	Justus Vesti: Die ‚begeisterte Magd‘ Anna Maria Schuchart (1692) .....	141
5.5	Philipp Jakob Spener und August Hermann Francke im Briefwechsel über den Umgang mit Offenbarungen (1693) ..	145
5.6	Jane Leade: Im Angesicht der Göttlichen Sophia (1697) .....	148
5.7	Heinrich Horche: Offenbarung im Traum (1698) .....	151
5.8	Johann Friedrich Rock: Mit hüpfendem Herz im Leib (1715)	154
5.9	Friedrich Christoph Oetinger: Worte von oben versprochen (1739) .....	157
5.10	Nikolaus Ludwig von Zinzendorf: „Geist über’s ganze Volk“ im Singen (1758) .....	160

## 6. GESCHICHTSDEUTUNG UND ZUKUNFTSERWARTUNG

(Wolfgang Breul)

6.1	Philipp Jakob Spener: Hoffnung auf einen besseren Zustand der Kirche hier auf Erden (1676) .....	165
-----	---	-----

6.2	August Hermann Francke: Sympathie mit dem Chiliasmus der Petersens (1695/96) .....	169
6.3	Heinrich Horche: Die eschatologische Zeitrechnung nach der Schrift (1697) .....	173
6.4	[Gottfried Arnold:] Luthers Reformation und die göttlichen Strafen nach seinem Tod haben die Lutherischen nicht zur Buße gebracht (1698) .....	176
6.5	[Johanna Eleonora Petersen:] Über den „mittleren Zustand“ nach dem Tod (1698).....	180
6.6	Johann Albrecht Bengel: Historie und Apokalyptische Zeittafel (1740) .....	184
6.7	Friedrich Christoph Oetinger: Von der allgemeinen Glückseligkeit aller und jeder (1759) .....	186
6.8	[Philipp Matthäus Hahn:] Am Sonntag, dem 18. Juni 1836, wird das erste Tausendjährige Reich beginnen (1772) .....	189

## 7. PÄDAGOGIK UND ERZIEHUNG

(Christian Soboth)

7.1	Philipp Jakob Spener: Gottseligkeit durch den rechten Gebrauch des Katechismus (1677) .....	195
7.2	Philipp Jakob Spener: Die katechetische Information bei der Kindererziehung (1680/1708) .....	197
7.3	August Hermann Francke: Gemütspflege als Mittel, die Gottesfurcht als Weg und die Ehre Gottes als Ziel der Kindererziehung (1702) .....	201
7.4	August Hermann Francke: Der volle Tag und der erfüllte Tag in den Schulen des Halleschen Waisenhauses (1702) .....	204
7.5	James Janeway: Fromme Kinder kommen in den Himmel (1702) .....	206
7.6	Otto Heinrich Becker: Der vollkommene Schüler (1704) .....	209
7.7	Johann Jakob Rambach: Erziehung für alle Fälle (1735) .....	211
7.8	Nikolaus Ludwig von Zinzendorf: „aus gehorsam alles thun“ (1739) .....	215
7.9	Christian David Lenz: Profil und Aufgaben eines Hofmeisters (1756) .....	217
7.10	[Paul Eugen Layritz:] Erziehung während der verflixten siebten Jahre (1776) .....	221

## 8. LEBENSREGELN

(Joachim Jacob)

8.1	Theodor Undereyck: Durch tägliche Übung der geistlichen Klugheit Ziel und Maß geben (1670) .....	227
8.2	Johann Jakob Schütz: Auserlesene Sprüche für den sicheren Weg zum höchsten Gut (1677) .....	230
8.3	Philipp Jakob Spener: Die Pflicht zur bürgerlichen Gerechtigkeit gilt auch für himmlische Bürger (1688/1692) .....	232
8.4	August Hermann Francke: Das Gewissen und die Ordnung bewahren (1695) .....	235
8.5	Johann Henrich Reitz: Vom Leben in den „letzten Tagen und Zeiten“ (1698) .....	238
8.6	[Hieronymus Freyer:] Eine Handleitung für das äußerliche Leben (1706) .....	241
8.7	Johann Albrecht Bengel: Regeln für das eigene Leben (nach 1713) .....	245
8.8	Nikolaus Ludwig von Zinzendorf: Leben in der Gemeinde (1727)	247
8.9	Magnus Friedrich Roos: Rechtschaffenheit bei Hofe (1767) ..	249

## 9. LEBENSZEUGNISSE

(Markus Matthias)

9.1	Vavasor Powel: Puritanische Glaubenserforschung (1653) .....	255
9.2	Johanna Eleonora Petersen: Autobiographie als göttliche Beglaubigung der eigenen Frömmigkeit (1689) .....	257
9.3	August Hermann Francke: Anfang eines neuen Lebens (1691)	261
9.4	Johann Henrich Reitz: Philadelphia der Wiedergeborenen (1698) .....	264
9.5	Cornelis van Eecke: Das beispielhafte Sterben des Johannes (Jan) Luyken (1716) .....	268
9.6	Johann Jobst Hahn: Seelenerfahrung und Literarisierung (1717)	270
9.7	Johann Friedrich Rock: Unterschiedliche Entwürfe des eigenen Lebens (1707/1715/1717) .....	271
9.8	Johann Liborius Zimmermann: Brieflicher Seelen-Austausch (1728) .....	275
9.9	Anna Nitschmann: Vorbereitung des eigenen Gedächtnisses (1737) .....	279

- 9.10 Gertrude Magdalene Bremmel: Die beispielhafte Reue einer Kindsmörderin (1744) ..... 283

## 10. GESCHLECHTERROLLEN

(Wolfgang Breul)

- 10.1 Philipp Jakob Spener: Wenn es an Männern fehlt, ist auch den Frauen die Predigt erlaubt (1677) ..... 289
- 10.2 Christian Kortholt: Die besondere Tugend und Frömmigkeit der Frauen in der Christenheit bekundet beispielhaft Johanna Eleonora Petersen (1689) ..... 291
- 10.3 Johanette von Waldeck: Gewissensfragen für den frommen Regenten und Ehemann (um 1690) ..... 296
- 10.4 Johanna Eleonora Petersen: Legitimation ihrer theologischen Veröffentlichungen (1691/1696) ..... 297
- 10.5 Zugang durch das Frauenzimmer (um 1698/99) ..... 303
- 10.6 Gottfried Arnold: Dürfen Frauen auch öffentlich lehren? (1704) ..... 306
- 10.7 Georg Konrad Rieger: Von der Beata zur Württembergischen Tabea (1730) ..... 312

## 11. EHE, SEXUALITÄT UND ANDROGYNIE

(Wolfgang Breul)

- 11.1 Philipp Jakob Spener: Die Ungleichheit der Verbindung Christi mit den Gläubigen begründet standesungleiche Ehen (1680) ..... 319
- 11.2 Philipp Jakob Spener: Begründung und Aufgabe der Ehe (1683/1701) ..... 322
- 11.3 Philipp Jakob Spener: Umgang mit der ehelichen Sexualität (1683/1701) ..... 325
- 11.4 Johanna Eleonora Petersen: Sorge um die Bewahrung der Keuschheit (1689) ..... 329
- 11.5 Gottfried Arnold: Die androgyne Beschaffenheit des Urmenschen, ihr Verlust und ihre anfängliche Wiederherstellung in der Ehe (1702) ..... 331
- 11.6 Johann Georg Gichtel: Fleischliche Trägheit führt zum Verlust der Bindung an Sophia (1704) ..... 336
- 11.7 Nikolaus Ludwig von Zinzendorf: Die irdische Ehe der Herrnhuter als Vereinigung mit dem Bräutigam Christus (1745) ... 340

- 11.8 Nikolaus Ludwig von Zinzendorf: Die Geschlechtsorgane von Männern und Frauen sind von Gott geschaffen und durch Christus geheiligt (1745) ..... 343

## 12. ARMEN- UND WAISENFÜRSORGE

(Veronika Albrecht-Birkner)

- 12.1 Philipp Jakob Spener: Für die Errichtung von Armen- und Waisenhäusern wird kein Kapital benötigt (1695/1697) ..... 349
- 12.2 Johann Jakob Zoller: Frommer Bettler und Spitalgründer (1696) ..... 352
- 12.3 August Hermann Francke und seine Gemeinde: Kampf um einen Repräsentativbau für Glaucha (1698) ..... 356
- 12.4 August Hermann Francke: Beweis, dass das Glauchaer Waisenhaus dem Land von großem Nutzen ist (1701)..... 358
- 12.5 Carl Hildebrand von Canstein: Armenfürsorge ist Sache der Obrigkeit (1710) ..... 363
- 12.6 Conrad Mel: Aktive Spendenwerbung muss nicht dem Vertrauen in Gottes Providenz widersprechen (1711) ..... 365
- 12.7 [Christoph Andreas Chryselius:] Ein Fuhrmann als Waisenhausgründer (1714) ..... 367
- 12.8 Wilhelmine von Sayn-Hachenburg-Kirchberg: Waisenhausgründung im Westerwald (1717) ..... 370
- 12.9 Gottfried Arnold: Sorge für Notleidende (1723) ..... 374

## 13. POLITIK UND OBRIGKEIT

(Veronika Albrecht-Birkner)

- 13.1 Edikt gegen den Pietismus in Braunschweig-Lüneburg (1693) 379
- 13.2 [Otto Heinrich Becker:] Irrende im Glauben sind keine Häretiker (1704) ..... 383
- 13.3 [Ernst Christoph Hochmann von Hochenau:] Unheilsprophetie an die Obrigkeiten, die Pietisten verfolgen (1712) 386
- 13.4 August Hermann Francke: Besuch von König Friedrich Wilhelm I. (1713) ..... 390
- 13.5 Der Teschener Kirchenvorstand wehrt sich gegen die Vertreibung der Pietisten aus Schlesien (1723) ..... 394
- 13.6 Johann Anastasius Freylinghausen: Sieben Tage am Hof Friedrich Wilhelms I. (1727) ..... 398

- 13.7 Obrigkeitliches Zugeständnis von Privatversammlungen  
in Württemberg (1743) ..... 402
- 13.8 David Cranz: Bericht von der obrigkeitlichen Anerkennung  
der Herrnhuter in Sachsen (1771) ..... 406

#### 14. WIRTSCHAFT (Alexander Schunka)

- 14.1 August Hermann Francke: Arbeit mit Gottes Segen (1697) .... 413
- 14.2 Kurfürst Friedrich III.: Kurbrandenburgische Vergünsti-  
gungen für Franckes Anstalten (1698/1701) ..... 416
- 14.3 August Hermann Francke: Fundraising zum Bau des Reiches  
Gottes (1704/1709) ..... 419
- 14.4 Glauchaer Konferenzprotokolle: Rationalisierung des  
Wäschewaschens (1705-1708) ..... 423
- 14.5 Christian Friedrich Richter: Hallesche Medikamenten-  
expedition (1708) ..... 425
- 14.6 Magdeburger Regierung: Wirtschaftlicher Nutzen der  
Glauchaer Anstalten (1711) ..... 427
- 14.7 Johann Andreas Wiegleb: Gott ist Kapitalist (1716) ..... 432
- 14.8 Samuel Urlsperger: Vor- und Nachteile der Sklaverei in  
Ebenezer, Georgia (1751) ..... 433
- 14.9 August Gottlieb Spangenberg: Herrnhuter in Pennsylvania  
als Haushälter Gottes (1754) ..... 436
- 14.10 Abraham Dürninger: Plan zur Anlegung einer Tuchbleiche  
in Berthelsdorf (1765) ..... 438
- 14.11 Philipp Matthäus Hahn: Arbeitszeitplanung und Finanz-  
ökonomie im Tagebuch eines Pfarrers (1772) ..... 440
- 14.12 Jacob Gass und Johann Peter Miller: Schwierigkeiten mit  
der Gütergemeinschaft in Ephrata (1786) ..... 442

#### 15. KOMMUNIKATION UND MEDIEN (Alexander Schunka)

- 15.1 Johann Jakob Schütz: Überkonfessionelle Korrespondenz  
(1677) ..... 447
- 15.2 Georg Heinrich Neubauer: Reise in die Niederlande  
(1697) ..... 449

15.3	Heinrich Wilhelm Ludolf: Ratschläge zur weltweiten Kommunikation (1700) .....	454
15.4	Die Franckeschen Anstalten in Halle als Nachrichtenzentrum (1707/1709) .....	459
15.5	Carl Hildebrand von Canstein: Billige Bibeln (1710) .....	461
15.6	Anton Wilhelm Böhme: Der Weg einer Druckerpresse nach Tranquebar (1712) .....	463
15.7	Johann Albrecht Bengel: Eindrücke eines Württembergers in Halle (1713) .....	466
15.8	Johann Friedrich Rock: Reisen und Gefangenschaften (um 1717) .....	468
15.9	Gerhard Tersteegen: Der Brief als Erbauungsmedium (1728) .....	471
15.10	Geistliche Fama: Pietistisches Zeitschriftenwesen (1730) .....	473
16. MISSION UND INTERNATIONALE BEZIEHUNGEN (Alexander Schunka)		
16.1	Conrad Mel: Evangelische Missionspläne (1701).....	479
16.2	August Hermann Francke: Pflanzgarten der Weltverbesserung (1701) .....	483
16.3	Justus Samuel Scharschmid: Ein Pietist am Kaspischen Meer (1701) .....	485
16.4	Bartholomäus Ziegenbalg: Der Götterhimmel Tranquebars (1706/1708) .....	489
16.5	Cotton Mather: Kontaktaufnahme zwischen Boston und Halle (1715) .....	492
16.6	Johann Heinrich Callenberg: Judenmission (1730) .....	494
16.7	Heinrich Melchior Mühlenberg: Bericht über eine Begegnung mit Zinzendorf in Philadelphia (1743) .....	497
16.8	Nikolaus Ludwig von Zinzendorf: Ein philadelphisch geprägtes Missionskonzept (1746) .....	501
16.9	Georg Schmidt: Aus Böhmen nach Herrnhut und Südafrika (1785/1836) .....	504

## 17. GOTTESERKENNTNIS UND THEOLOGIE

(Markus Matthias)

17.1	Johann Arndt: Theologie aus dem vernachlässigten Wissen alter Zeiten (1631) .....	511
17.2	Philipp Jakob Spener: Umgang mit konfessionellen Streitpunkten (1676) .....	518
17.3	Philipp Jakob Spener: Vorschläge zur Reform des Theologiestudiums (1676) .....	522
17.4	Philipp Ludwig Hanneken: Kritik des Verhältnisses von Frömmigkeit und Theologie im Pietismus (1678) .....	525
17.5	Philipp Jakob Spener: Der Zusammenhang von Glaube und Frömmigkeit (1680) .....	530
17.6	Joachim Justus Breithaupt: Prinzipien pietistischer Theologie (1702) .....	531
17.7	August Hermann Francke: Das Ideal eines Theologiestudenten (1712) .....	537

## 18. WEISHEIT UND WISSENSCHAFT VON DER NATUR

(Markus Matthias)

18.1	Philipp Jakob Spener: Entzauberung der Natur (1680/1716)	543
18.2	Christian Friedrich Richter: Seele, Körper, Sünde und Krankheit (1705) .....	546
18.3	[Samuel Richter:] Theosophische Naturphilosophie (1711) ...	555
18.4	Johann Samuel Carl: Einfache Medizin für alle (1719) .....	564
18.5	[Conrad Mel:] Freude an und Nutzen der Physik (1732) .....	567
18.6	Friedrich Christoph Oeting: Theologie der Natur (1765) ...	574

## 19. KÜNSTE UND KUNSTKRITIK

(Joachim Jacob)

19.1	Joachim Feller: Von Amoristen und Pietisten (1692) .....	581
19.2	Gottfried Vockerodt: Herrscher sollen regieren statt musizieren (1696/97) .....	583
19.3	August Hermann Francke: Verdammung des „weltüblichen Tanzens“ (1697) .....	587
19.4	Gottfried Arnold: Die Braut muss singen (1698) .....	591
19.5	Philipp Jakob Spener: Architektur der Seligkeit (1700) .....	594

19.6	Johann Jakob Rambach: Sein Talent einsetzen (1720) .....	597
19.7	Philipp Balthasar Sinold von Schütz: Eine pietistische Phantasie (1723) .....	600
19.8	[Gerhard Tersteegen:] Einfaltung ins Inwendige (1729) .....	603
19.9	Hieronymus Freyer: Gegen das Romanelesen (1730) .....	606
19.10	Nikolaus Ludwig von Zinzendorf: Wie mir ist, so schreibe ich (1735) .....	609

## 20. KRITIKER UND GEGNER

(Christian Soboth)

20.1	Philipp Jakob Spener: Versuch, den Pietismus gegen den Vorwurf der „Quackerei“ zu verteidigen (1677/78/1711) .....	615
20.2	Gerichtliches Leipziger Protokoll: Der Pietismus auf der Anklagebank (1692) .....	617
20.3	[Johann Benedikt Carpzov II.:] Kritik an der pietistischen Theologie (1693) .....	621
20.4	Johann Konrad Dippel: Die Orthodoxen folgen einer Höllenlehre, die Pietisten sind die wahren Lutheraner (1697) .....	624
20.5	Gottfried Arnold: Der Kampf um eine verlorene Seele? (1702) .....	626
20.6	Johann Martin Weidner: Aufbegehren gegen August Hermann Francke, seine Gemeindereform und Kirchenzucht (1704) .....	629
20.7	[Johann Friedrich Mayer:] Ein Bericht über verwerfliche Zustände im Halleschen Waisenhaus (1709) .....	632
20.8	Valentin Ernst Löscher: Kritik am Vollkommenheitsstreben der Pietisten (1718) .....	635
20.9	Valentin Ernst Löscher: Irrtümer und Irrwege des Pietismus (1721) .....	637
20.10	[Johann Simon Buchka:] Wie man den Pietisten gibt und sich lächerlich macht (1731/1750) .....	639
20.11	[Luise Adelgunde Victorie Gottsched:] Der Pietismus auf dem Theater - Die Verspottung scheinheiligen Treibens (1736) .....	641
20.12	Ausführliche Historische Nachricht: Bekehrungswut, Betunsinn und Frömmigkeitsschauspielerei am Halleschen Waisenhaus (1743) .....	644

- 20.13 [Erik Pontoppidan:] Auch in Halle im Jahr 1730 gibt es  
keine wahren Christen und Pietisten mehr (1741/42, 1747) ... 647

## ANHANG

Chronologisches Quellenverzeichnis .....	651
Verzeichnis der Quellenauforen .....	675
Abkürzungsverzeichnis .....	687
Abbildungsverzeichnis .....	689
Personenregister .....	693
Ortsregister .....	701
Bibelstellenregister .....	704